

# 1969-03-16

**SENDER**

Poul Vad

**RECIPIENT**

Sonja Ferlov Mancoba, Ernest Mancoba, Wonga Mancoba

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Date in letter.translated 2025-02-07

Sender's location:

København

Recipient's location:

Paris

Mentioned people:

Gerda Birkelund

Povl Christensen

Sonja Ferlov Mancoba

Steingrim Laursen

Ernest Mancoba

Statens Kunstfond

Archive:

Ferlov Mancoba archive.translated

2025-02-07

**DOCUMENT CONTENT**

Poul Vad writes to Sonja Ferlov Mancoba, Ernest Mancoba, and Wonga Mancoba and shares his experience of the works of Ernest Mancoba and Sonja Ferlov Mancoba at Den Frie. He will remember them if he talks to Mrs. Birkelund at the Art Foundation. He mentions that he has met with two leaders from The Black Panther Party from the USA, who were in Denmark to establish contacts.translated 2025-02-07

**TRANSCRIPTION**

København d. 16.3.1969

Kære Sonja, Ernest og Wonga,

Rigtig mange tak for det lange gode brev – samt for cigaretterne, jeg modtog gennem Steingrim!

Det har været en stor glæde for os at se jeres arbejder på Den Frie – morsomt at se var det de gamle ting af Sonja i bronze, og jeg synes Ernest havde en meget fin ophængning både af tegninger og oliebilleder. Som så ofte ved god kunst kræver det tid at "finde ind" til billederne, men sker det først så syntes jeg også at det var det eneste sted der var noget at hente blandt de mange malerier på hele udstillingen. Så nu håber vi at se mere af Ernest i fremtiden – det er jo desværre så alt for sjældent man ser noget der blot lever med denne intimitet og ægthed, så derfor har vi brug for det.

Jeg finder også at der er meget fint og rammende i Poul Christensens tekst i Den Fries katalog. Jeg har været sammen med ham en gang for snart ti år siden (det vil han ikke kunne huske) og jeg har præcis det samme indtryk: en tilsyneladende kaotisk tankevirksomhed hvori man selv må gribe noget – et rigt og stærkt sind. Får jeg lejlighed til at tale med fru Birkelund el. andre i Kunstfonden skal jeg nok huske den røde løber!

Ja, tiden vi lever i er mærkelig. Det er som om verden idag ser helt anderledes ud end den gjorde for blot to år siden, det er meget spændende hvad der kommer ud af alt det som nu bobler og gærer overalt. For et par dage siden var jeg til et møde med to af lederne fra The Black Panther Party fra U.S.A. Det var meget spændende, for det er nok den gruppe som idag med politisk bevidsthed har den bedste organisation blandt amerikanske negre og som rent konkret har gjort det bedste arbejde i neger-ghettoerne på Vestkysten, og som samtidig er erklæret anti-racistisk og tvært imod ønsker samarbejde med alle progressive og revolutionære hvide grupper. De er i Skandinavien for at knytte kontakter her.

– Vi tænker med glæde på den aften I var hos os og håber at se jer igen

inden alt for længe. Vi holder sommerferie ved Vesterhavet, i Vendsyssel nær Hirtshals, og glæder os til at se børnene boltre sig i vandet og sandet fra omkring d. 19. juli. For tiden slider vi i det begge to – og har det forresten godt alle fire.

Mange hilsener fra os alle – med ønsker om sundhed og god arbejdslyst for jer alle tre –

Poul.

København d. 16. 3. 1969

Kære Sonje, Ernest og Wouga,

Rigtig mange tak for det lange gode brev - særlig  
for cigarettene, jeg modtog gennem Steinegraven!

Det har været en stor glæde for os at se jeres skulptur  
på Den Frie - uventet at se var det de gamle ting  
af bronze i bronze, og jeg synes Ernest havde en  
meget fin opbygning både af tegning og af billed-  
det. Som så ofte ved gode kunstnere ser det lidt at  
"finde" med til billedet, men skete det først i  
øjeblikket jeg også at det var det eneste sted der var  
nået at hente blandt de mange modeller på hele  
udstillingen. Så nu håber vi at se mere af Ernest  
i fremtiden - det er jo desværre så det for  
spødselt man ser meget der blot lever med denne  
intensitet og ægthed, så derfor har vi brug for det.

Jeg finder også at der er meget fint og  
færdigt i Paul Christensens tekst; Den Fries  
katalog. Jeg har været sammen med ham en  
gang for snart ti år siden (det vil han ikke kunne

hætte) og jeg har præcis det samme indtryk: en  
tilnærmelsesvis Rødtisk Tankerichtighed hvor man selv  
er i grænseområdet - et rigt og stærkt land. For jeg høj-  
lighed vil at tale med på Billederne el. andre i Kunst-  
Fondet skal jeg nok hente dem selv løber!

Ja, tiden vi lever i er fantastisk. Det er som  
om verden idag er helt anderledes end den der gjorde  
for blot 70 år siden, det er meget spændende hvad  
der kommer ud af det det som en boble og gøre  
oversalt. For et par dage siden var jeg til et møde  
med 70 af ledere fra The Black Panther Party fra U.S.A.  
det var meget spændende, for det er nok den gruppe  
som idag med politisk bevidsthed har den bedste orga-  
nisation blandt oprørske grupper og som selv har  
gjort det bedste arbejde i negro-ghettoerne på Vest-  
kysten, og som samtidig er skrevet anti-racistisk  
og tvært mod enhver form for racisme og alle progression  
af revolutionære hvide grupper. De er i Skandinavien for  
at bygge kontakter her.

- Vi tænker med glæde på den aften 7 var her  
os og håber at se jer igen inden alt for længe. Vi hol-  
der sammen med den bestående, i Uendelighed er Hitt-  
hals, og glæder os til at se børnene bald og i vands  
og fondet fra omkring d. 19. juli. For tiden slider vi i  
det begge to - og har det fremtiden godt alle fire.

Kæmp, hilsener fra os alle - med ønsker om fremtiden  
af god arbejdslyst for jer alle os -  
Palle.